美國罪案激增

聯邦偵探總長呼籲 從速設法挽救危局

美京。美聯社電。美國一九五九年內。重大罪案超過一百五十萬宗。

聯邦偵探局長胡佛今日報告。據綜合統計全國各地警察局記錄結果。去年罪案創一新紀錄。較一九五八年增加百分之一。

胡佛指出去年之殺人。毆人。強姦。搶劫。盜竊等案件。較一九五〇年增加百分之六十九。較一九四〇年增加百分一二八。

胡佛又報告根據初步調查報告。今年上半年重大罪案較去年同期間再增百分九。

胡佛稱。罪案增加之理由、完全歸咎於人口增加。屬於錯誤。因罪案增加率較人口快速四倍。彼主張政府立即採取步驟。防止罪案蔓延。否則「美國前途不堪設想」。

老翁厭世投水

警士勇敢救人

紐約每日新聞訊。六十五齡老人佚根。最近失業。頓萌自殺之心。昨日曾兩度赴本市東邊七十四號碼頭投水自盡。惟兩次均被同一巡邏該處之警察二人救起。轉送往市立醫院檢驗。

兩警察中一名麥道那者。數年前曾被警政當局譽爲模範警察。以其忠於職務與富有勇敢精神之故。此次麥氏於瞥見該老人投河輕生時。即奮不顧身。隨之投入水中。泅至卅碼外之水面。將此老、撈起。沿岸圍觀者爲之讚美不已。

比王訂婚西班牙女

馬德里合衆電。比利時王與一西班牙女發生戀愛。據女方之友人稱。此事於今年初在瑞士發生。

比利時政府昨日宣佈。比王保端與西班牙一貴族之女都娜立花波拉亞拉岡訂婚。

此間都娜之友人稱。前西班牙王阿芳蘇十三世之妻維多利亞尤金尼亞皇后。爲此事之撮合人。伊現住瑞士。且爲女之誼母。

花波拉今年初在瑞士與比王見面。自後即常出入。且至法國名勝地遊玩。

花波拉年三十二歲。比王三十歲。伊身高五尺八寸、性羞澀。少交際。但常參加馬德里之慈善工作。幼受私人教師教育。後往法國就讀。有三兄弟三姊妹。均與西班牙上流社會人士結婚。伊能說英、法、德、義等國言語。善美術。喜體育。打球。游泳及騎馬等。

佛朗哥昨已電比王致賀。

◎訃告

不孝續調奉侍無狀禍延

先考字昌珠馮公府君慟於公元壹千九百六十年九月十九日病終於雲埠紹聖早醫院積閏享壽九十四歲不孝隨侍在側哀號莫及親視含殮遵禮成服虔擇九月廿八日(即星期三)下午二時假座雲埠十一街東三百零六號網不李香殯儀館家奠即行發引安塋於澳順苗墳場忝屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

孤哀子 續調泣血稽顙
孫男 榮惠榮光榮耀榮顯榮達榮超拭淚稽首
孫女 榮珍(適鄭門) 榮秀(適劉門)拭淚襝衽
孫媳 鄭氏 陳氏 吳氏 日氏 拭淚襝衽
孫壻 鄭瑞煜劉文球拭淚頓首
曾孫男 德想德喜德興抆淚頓首
曾孫女 美顏春花 春蓮春蘭麗仙抆淚襝衽
外曾孫男 鄭仲清仲芬抆淚頓首

◎訃告

不孝堅忠穩勝奉侍無狀禍延

先考諱北恬字烈灼廖公府君慟於公元壹九六十年九月廿三日上午三時病終於雲埠聖頗醫院積閏享壽六十九歲不孝哀號莫及親視含殮遵禮成服虔擇九月三十日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸土安塋於山景墓園忝屬宗親戚友世誼哀此

訃聞

未亡人 胡珍泣淚襝衽
孤子 堅忠 穩勝 泣血稽顙

治喪處：沙堆窩安總會預告
Shar Doey Mutual Society
141½ E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C.
一九六十年九月廿四日

〇「助攄晏」餐館生意出賣

位於秘詩省中部。片於頓埠附近之Okanagan湖與Okaha湖。主要公路佔地六百三十尺。乃郊外旅舍及拖車停站集中点。有餐廳架生用具齊備。定價四萬六千元。第一次按杰治式萬弍千元。容易銀期。接納以夫利沙埠或其他地段交換。

電話 YU 8-2161 晚間 WA 2-4208

〇光猛柏文出賃

睡房廚房及冲涼房。包冷熱水煖氣。位於緬街及六街。地方雅潔。環境清靜。月租四十五元。唐人業主。機會勿失。

電話 TR 6-1630, Hinson APt.
148 E. 6th Ave.,

△代柬

本總社謹擇十月九日正午十二時舉行成立第四十五週年紀念慶典並設茶會同日下午五時設筵懽叙統請

民治黨駐加總支部暨各支分部
達權各支社
洪門各級機關暨各昆仲姊妹駕臨助慶指示
禮儀曷勝榮幸

駐加拿大維城達權總社仝人敬約

Dart Coon Club, 558 Fisguard St. P. O. Box 601 Victoria, B. C.

△代柬

本支社謹擇十月廿三日正午十二時舉行成立第卅五週年紀念慶典並設茶會同日下午四時設筵懽叙統請

民治黨駐加總支部暨各支分部
達權總社
達權支社暨洪門各級機關及昆仲姊妹嫆姆
駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

黨近達權支社同人敬約

DART COON CLUB, P. O. BOX 202 DUNCAN, B. C.

△中國洪門民治黨駐加總支部 達權總社 聯合通告

爲通告事：本總支部遵照第十壹屆全加洪懇大會議決案。選派專員視察全加洪門黨務社務。由總支部選派一名。達權總社選派一名。爲發展本黨在加國黨務。宣揚我黨正義。增强我黨在加實力。本總支部於昨月由公選出總支部主任委員司徒捷予先生。達權總社選出胡國海先生爲視察專員。訂期於十月一日乘搭C. N. R火車由埠出發。至宛地辟、滿地可、柯杜和、都朗度、蘭頓、尾利愼血、卡技利、點問頓、沙市加寸、列必治、而補碌、汝利愼、企連打、穩寧、錦碌、雲高華、域多利、叻吆、黨近、咊亞板汝、鴨市爹別、片市佐治等埠。希我全加各級黨部及達權各支社。於該兩君抵步時。須爲接洽。

右通告

全加各級黨部暨達權支社

中國洪門民治黨駐加總支部 主委司徒捷予 秘書簡建平
達權總社 社長李翠森 書記劉淇浩

中華民國四十九年九月廿六日

〇六房間住宅出賣

位於三三七號派亞街。高度土庫。熱氣煖爐。取價六千元。全部現款。以解決遺產手續。電話特權經紀H. G. Davies Ker & Ker Ltd. 811 W. Pender St., MU 1-3241

〇五房間平房屋出賣

五房間平房屋。位於 2517 Eton St., 全部土庫。乘娛樂室。五十尺濶壹百卅五尺地段。有車房。

電話 John Barton, AL 5-5464, or HA. 5515M
Alpine Realty Corp Ltd.

穩寧民治党支部鳴謝

由壹九六十年元月一日至八月一日蒙各僑界團體社員捐助經費芳名列后

羅華合家 曾孫晃 每十元
冠香餐館 簡建平 呂禮庭 黃兆强
馬健民 蘇容節 趙汝霖 以上每五元
鍾榮進四元 雷宜顯 馬榮順 黃國材
趙槐夫婦 李沛偉 周新福 黃國盛
楊國威 以上每三元
劉拱新 鍾華龍 每二元五毛
劉鏞 余德儀 黃倖合家 李奕祥
劉孟良 以上每二元

---

mh
MARITAL HARMONY PROBLEM?

(婚姻和睦素)
其功效與用法

經歷世紀。强壯有生殖能力的男性。經常感覺其婚姻幸福。每因其無能。而致損害男女間天賜的極大快樂。

惟是心理學家與科學家。爲着此点已施予援手。故有(婚姻和睦素)簡稱 M H 之製品。以補救重要須求。此藥劑能使男性享受正當快樂。同時亦滿足其配偶之須求。據目前估計。男性十居其九者。必先其配偶而達到最高潮。因而致令雙方不美滿生活。此藥素乃使雙方達到最高潮之前。增長保持力量時間。俾得其配偶亦有能滿意享受。

在加國各地。M H 素已得無數男女之讚許。此等自動褒揚書。節錄如後。㊀(我們十分滿意) Mr. & Mrs. J. H., Notingham, Sask. ㊁(從來未曾貪感到、我一向所無之享受) Mr. P. L. K. Winnipeg, Man. ㊂(我的丈夫已覺得在家內爲愉快) Mrs. L. W. G., Montreal, Que.

合衛生的

M H 素乃在製葯所原則下配製。故極合衛生。每方面均無因施用此藥素。而有其後之反感。亦爲各醫者所推薦。

欲購者請寄住址並銀二元壹毛
UNIVERSAL PHARMACEUTICALS CO. LTD.
1240 W. PENDER ST., VANCOUVER, 1 B. C.

聲樂錄音唱帶公司
LUCK HSING
P. O. BOX 113 KENSINGTON STATIC
BROOKLYN 18 N. Y. U.S.A.

預告

平貴回窰(壹卷) 芳艷芬 譚倩紅
新馬師曾 半日安 合唱
民歌集錦(壹卷) 全部精美曲詞

新馬師曾首本戲
萬惡淫爲首

家濠電器公司
JACK'S TV
318 Powell St., 電話 MU. 3-6115

高價收買
電器 唱片
精工修理
傳眞机
收音机
錄音机
電唱机
價錢克己
修理時間：下午一時至十時

〇中西餐館生意連舖宇出賣

本餐館座落卑詩省 Campbell River 裝飾新頴。設備完善。可容百人。左傍 Bowling Alley 右鄰戲院車站。前對 Tyee Plaza Shopping Centre 位置之佳。無與倫比。計舖面濶五十尺。舖身長七十五尺。復有七十五尺空地在舖後。可供日後擴大或目前停車之用。舖側復設有睡房四個。去冬始開門營業。生意緊徐暢旺。原有厚利可圖。只以館主健康不良。須遵醫囑休養。故不得不忍痛割愛。將全盤生意連舖宇一併出賣。取價從廉。如承函洽或面詢。自當樂爲答復。此啓。

Rose Bowl Restaurant
Box 418 Campbell River, B. C.

◎旅館生意平賣

雲埠亞力山打街六六二號。兩層磚樓。內外重新裝飾。房間通爽。五年批約。月租一百二十元。詳情面議。

黃堃俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)
QUONG H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B. C.
事務所電話 MU 5-5881 住宅電話 RE 3-3202

第一家臘味製造廠
A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

頂靚白油腸	每磅二元
鴨肝腸	每磅一元
金銀潤	每磅二元
蠔油五花肉	每磅七毛五
五花臘肉	每磅六毛五
牛肉干	每磅三元
頂大原鴨	每只三元三
頂大鴨下庄	每只二元六五
頂大厚肉鴨片	每只一元

謝神節 謝客期
一年容易秋風猛 家家戶戶食風腸
本廠製造工料足 遠近僑胞早聞名
謝神平賣一個月
由十月一日起至十月卅一日止
加拿大批發價目 ▲過國另計▼
大減價 大推銷
雲埠第一家臘味製造廠特啓

雜貨生意連舖出賣

街角市樓古樓。有睡房。自動煖爐。樓上有雅潔大組柏文。月租八十五元。樓下前舖後居。架生齊備。最合夫婦經營。因舖主年老。願意架生平賣。三萬三千九百元。有銀期。如意者請往 3504 Franklin St. 參看或電話 HA 5063 洽商。

〇十三組柏文樓出賣

每年入息一萬四千弍百八十元。位於好租賃區。僅取定銀弍萬元。其餘容易銀期。全價每組八千元。

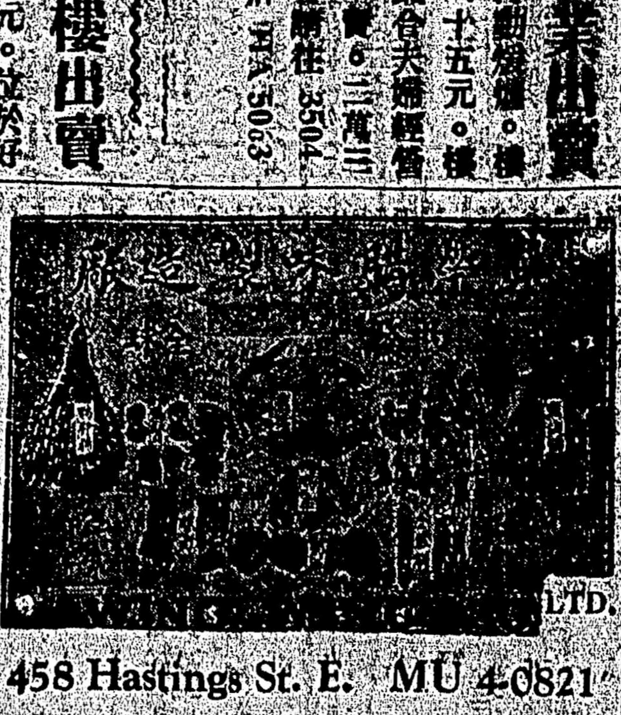
華利區 WHALLEY 地段

位於橫加公路。壹英畝地。適合經營「助攄晏」餐館生意。廿四小時來往車輛極多。欲知詳情。請電話聯絡洽商。

Mr. Chow, AL 5-2152
Van Knight Realty

PETER'S TV SERVICE
域多利埠(司徒榮生)
725 Queens Ave., Phone EV 5-1226

必得電器修理行
專修各廠電視機 收音機。留聲機等。工作妥當。價格相宜。僑胞光顧。無任歡迎。



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曾 四〇八二一